

# **BERNARDO**®

[www.bernardo.at](http://www.bernardo.at)



01 | 2024

**DIVERSE**



RT 2  
RT 3 T  
RT 3 F

# Masă de frezare superioară

# RT 2

- Standard cu canal în T (19 mm) în masa de lucru pentru fixarea opritoarelor de unghi sau a diverselor dispozitive de prindere
- Montarea frezei superioare în partea inferioară a plăcii mesei, găurile pentru montaj trebuie date de dumneavoastră
- Racord de aspirare integrat în vederea racordării unei instalații de aspirare pentru un loc de muncă fără praf
- Masă de lucru din placă de masă MDF de 36 mm grosime, acoperită cu strat de material plastic
- Placa de introducere (Bakelit) pliată incl. 2 inele de introducere rezultă 3 dimensiuni ale orificiilor
- Inclusiv opritor de frezare rigid cu scară gradată și canale în T (8 mm)
- Utilizabil pentru toate frezele superioare uzuale



Incl. 2 inele de introducere (diam. 67 / 32 mm) și opritor de frezare liberă pentru frezarea diferitelor forme.



Opritor de frezare acoperit cu strat de material plastic din MDF cu canale în T și protecție pentru freză.



Adaptor 2 buc. (70 resp. 63 mm) cuprins în completul de livrare.



**BERNARDO**  
www.bernardo.at  
**HOBBY**

**Top  
PREȚ**



#### Accesorii standard:

- Capotă de protecție freză
- Opritor MDF
- Opritor de aluminiu
- Placă de introducere 306 x 229 x 9 mm
- Scări gradate
- Pin de ghidare
- Inele de introducere pentru masă
- Batiu

Date tehnice	RT 2
Dimensiuni masă	800 x 605 mm
Grosime masă	36 mm
Înălțime masă	860 mm
Opritor MDF	(2 buc.) 458 x 152 x 25 mm
Opritor de aluminiu	840 x 100 x 100 x 6 mm
Deschidere masă frezare	98 mm
Inele de introducere	67 / 32 mm
Racord aspirare Ø	70 / 63 mm
Dimensiunile mașinii (Lt x Ad x H)	950 x 605 x 1010 mm
Greutate cca.	26 kg
Nr.art.	14-2215

# Masă de frezare superioară

# RT 3 T

Mese de frezare  
superioare

- Utilizabil pentru toate frezele superioare uzuale
- Masă de lucru rabatabilă pentru montarea mai ușoară a frezei superioare
- Masă de lucru rigidă la torsiune din fontă cenușie pentru cea mai mare precizie
- Capotă robustă de protecție freză cu șine opritoare eloxate
- Incl. canal longitudinal în masa de lucru pentru fixarea opritorului oblic, clemelor elastice etc.
- Cu racord de aspirare diam. 100 mm pentru utilizarea unei instalații de aspirare
- Raport optim preț-performanță

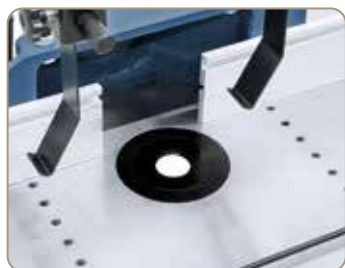
**BERNARDO**<sup>®</sup>  
www.bernardo.at

**SEMIPROFESSIONAL**

**TOP-Preț**



Capotă de protecție freză cu racord de aspirare diam.100 mm, 2 opritoare de aluminiu reglabile și dispozitiv de apăsare.



Standard cu inele de introducere pentru micșorarea deschiderii mesei de frezare.



Opritor oblic culisant pe toată lungimea mesei.



Pentru o montare mai ușoară a frezei superioare, masa poate fi rabată.



## Date tehnice

RT 3 T

Dimensiuni masă	780 x 505 mm
Masă basculantă	0° - 45°
Înălțime masă	860 mm
Opritor de aluminiu	2x 300 x 75 mm
Deschidere masă frezare	92 mm
Inele de introducere	60 / 30 mm
Racord aspirare Ø	100 mm
Dimensiunile mașinii (Lt x Ad x H)	880 x 675 x 1125 mm
Greutate cca.	57 kg
Nr.art.	14-2216

## Accesorii standard:

- Capotă de protecție freză
- Opritor oblic
- Dispozitiv de apăsare
- Inele de introducere pentru masă
- Batiu

**BERNARDO**<sup>®</sup>  
www.bernardo.at

# Masă de frezare superioară

# RT 3 F

- Utilizabil pentru toate frezele superioare uzuale
- Masă de lucru rabatabilă pentru montarea mai ușoară a frezei superioare
- Lucru fără vibrații datorită construcției stabile de oțel și fontă cenușie
- Masă de formatizat mobilă pentru o manipulare simplă a pieselor mari
- Capotă masivă de protecție freză cu șine opritoare din aluminiu reglabile de finețe.
- Cu racord de aspirare diam. 100 mm pentru utilizarea unei instalații de aspirare
- Optim pentru meșteșugari de hobby și meșteșugarii casnici

**BERNARDO**  
www.bernardo.at  
**SEMIPROFESSIONAL**



Pentru o montare mai ușoară a frezei superioare, masa poate fi rabatăată.



Capota de protecției a frezei este echipată cu un dispozitiv de reglare de finețe. Evacuarea șpanului aer loc prin racordul de aspirare integrat.



Opritor deplasabil cu dispozitiv de menținere pe suport.



Inclusiv masă  
culisantă

Top  
PREȚ



#### Accesorii standard:

- Masă culisantă
- Capotă de protecție freză
- Inele de introducere pentru masă
- Dispozitiv de apăsare
- Opritor cu dispozitiv de menținere pe suport
- Batiu

#### Date tehnice

#### RT 3 F

Dimensiuni masă	785 x 505 mm
Masă culisantă	785 x 310 mm
Masă basculantă	0° - 45°
Înălțime masă	860 mm
Opritor de aluminiu	2x 300 x 75 mm
Deschidere masă frezare	92 mm
Inele de introducere	60 / 29 mm
Racord aspirare Ø	60 mm
Dimensiunile mașinii (Lt x Ad x H)	1020 x 780 x 1100 mm
Greutate cca.	55 kg
Nr.art.	14-2217



- Optim pentru tăieri fierăstrău de rețezare sau oblic dar și pentru fierăstraie bandă mici, mașini de șlefuit,...
- Rabatabil închis pentru un transport simplu și o depozitare cu economie de spațiu
- Suprafață de așezare a piesei de prelucrat extensibilă în exterior până la 2000 mm, optim pentru așezare de piese lungi de prelucrat
- Batiu ideal pentru utilizarea la montaj și pe șantier
- Lucru ergonomic datorită suprafețelor de așezare a piesei de prelucrat reglabile pe înălțime (710 - 850 mm)
- Șine de prindere cu fixare rapidă în dotarea de serie
- Construcție stabilă cu o greutate proprie scăzută

**BERNARDO**  
www.bernardo.at  
**SEMIPROFESSIONAL**



Exemplu de utilizare cu o mașină cu bandă de șlefuire și una cu disc de șlefuire

**Top  
PREȚ**

Imaginea indică completul de livrare standard

Cu economie de spațiu, rabatabilă închis repede și simplu

#### Date tehnice

#### KSU 740

Lungime de lucru	820 - 2000 mm
Înălțime de lucru	710 - 850 mm
Capacitate de încărcare, max.	120 kg
Dimensiunile mașinii (Lt x Ad x H)	910 x 540 x 710 mm
Dimensiuni rabatat închis	900 x 500 x 210 mm
Greutate cca.	10 kg
Nr.art.	07-1536

#### Accesorii standard:

- Suprafețe de așezare a piesei de prelucrat reglabile pe înălțime
- Șine de prindere/fixare (2 buc.)

# Batiu universal

# KSU 1100

- Pat de role cu opritoare de capăt rabatabile și extensibile în afară fără trepte
- Optim pentru tăieri fierăstrău de rețezare sau oblic dar și pentru fierăstraie bandă mici, mașini de șlefuit,...
- Rabatabil închis pentru un transport simplu și o depozitare cu economie de spațiu
- Lucru ergonomic datorită suprafețelor de așezare a piesei de prelucrat reglabile pe înălțime (900 - 1145 mm)
- Optimă pentru așezarea pieselor de prelucrat lungi, construcție robustă (încărcare max. 150 kg)
- Batiu ideal pentru utilizarea la montaj și pe șantier
- Șine de prindere cu fixare rapidă în dotarea de serie
- Construcție stabilă cu o greutate proprie scăzută

**BERNARDO**  
www.bernardo.at  
**SEMIPROFESSIONAL**



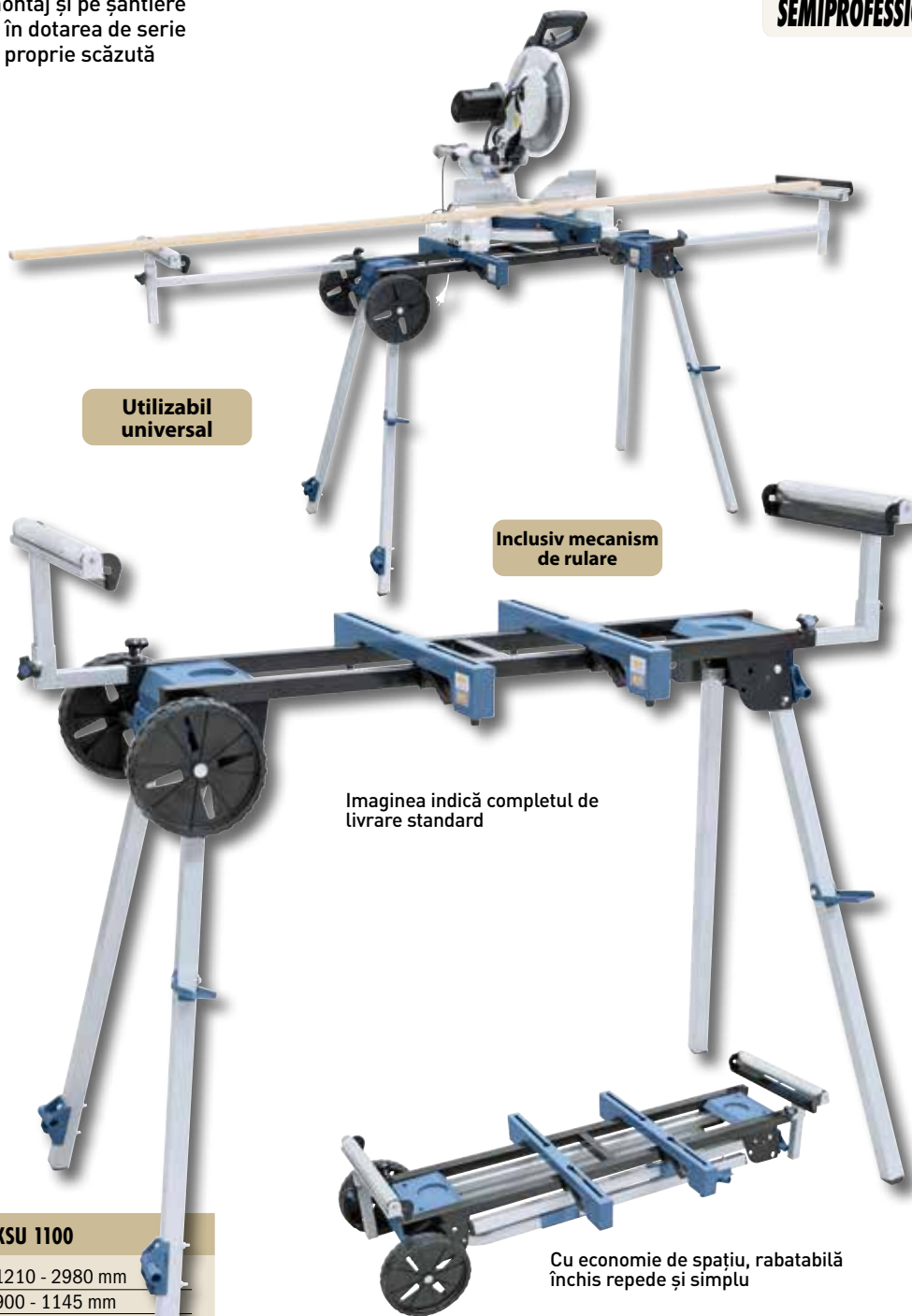
Șinele de prindere glisante se reglează repede și simplu la lățimea mașinii.



Pat cu role pe ambele laturi extensibil și reglabil pe înălțime



Schimbare simplă a locului de amplasare datorită roților de deplasare dimensionate mari.



Utilizabil  
universal

Inclusiv mecanism  
de rulare

Imaginea indică completul de  
livrare standard

Cu economie de spațiu, rabatabilă  
închis repede și simplu

## Date tehnice

## KSU 1100

Lungime de lucru	1210 - 2980 mm
Înălțime de lucru	900 - 1145 mm
Capacitate de încărcare, max.	150 kg
Dimensiunile mașinii (Lt x Ad x H)	1320 x 670 x 900 mm
Dimensiuni rabatat închis	1300 x 530 x 300 mm
Greutate cca.	17 kg
Nr.art.	07-1537

## Accesorii standard:

- Suprafețe de așezare a piesei de prelucrat reglabile pe înălțime
- Șine de prindere/fixare (2 buc.)
- Mecanism de rulare

- Pat cu role pe ambele laturi extensibil și reglabil pe înălțime
- Construcție robustă de oțel aluminiu cu o greutate proprie scăzută
- Utilizabil universal la fierăstraie circulare de masă, fierăstraie de retezat, mașini de șlefuit etc.
- Gabarit de transport compact datorită modului constructiv rabatabil
- În completul de livrare cuprinse multe accesorii
- Batiu ideal pentru utilizarea la montaj și pe șantieri
- Schimbare simplă a locului de amplasare datorită rotelor de deplasare dimensionate mari



În fabricație de serie cu prize integrate 230 V (3 buc.)



Șinele de prindere glisante se reglează repede și simplu la lățimea mașinii.

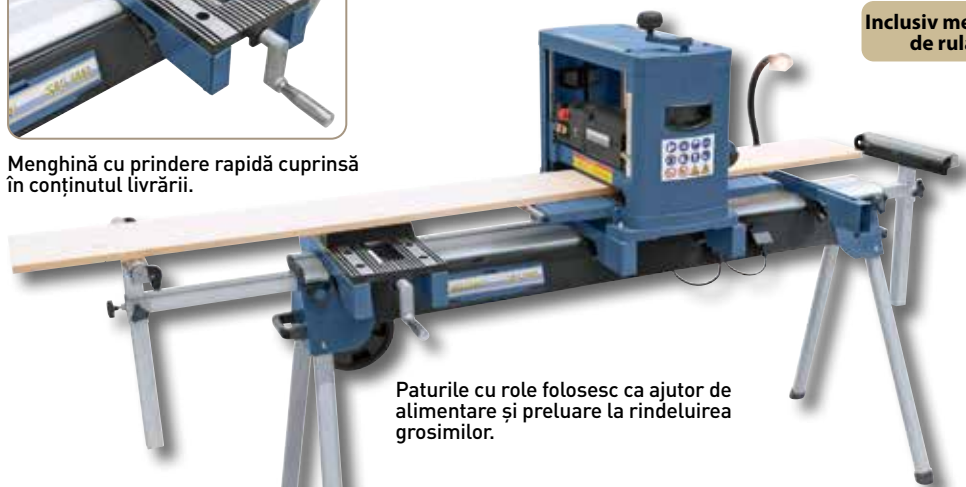


Menghină cu prindere rapidă cuprinsă în conținutul livrării.

Inclusiv mecanism de rulare



Optim pentru lucrări singulare sau în serie, paturile cu role în dotare de serie cu opritoare de capăt rabatabile.



Paturile cu role folosesc ca ajutor de alimentare și preluare la rindeluirea grosimilor.



Imagina indică completul de livrare standard

Utilizabil universal

**BERNARDO**  
www.bernardo.ro  
**PROFESSIONAL**

## Date tehnice KSU 1560

Lungime de lucru	1400 - 2900 mm
Înălțime de lucru	815 - 1190 mm
Capacitate de încărcare, max.	250 kg
Dimensiunile mașinii (Lt x Ad x H)	1800 x 700 x 815 mm
Dimensiuni rabatat închis	1800 x 700 x 250 mm
Greutate cca.	28 kg
Nr.art.	07-1538

## Accesorii standard:

- Pat de role cu opritoare rabatabile (2 buc.)
- Lampă de lucru cu șină de prindere
- Menghină cu fixare
- Șine de prindere/fixare (2 buc.)
- Priză 230 V (3 buc.)
- Mecanism de rulare



# Mecanism de rulare universal

# MB 230

- Optim pentru fierăstraie bandă, mașini de șlefuit, mașini de rindeluit, mașini de găurit etc.
- Role de ghidare rotative la 360° pentru o manevrabilitate
- Prin intermediul rasterului cu orificii rezultă multe reglaje diferite de mărime
- Pentru un transport și o schimbare a locului de amplasare simplă
- În dotare de serie cu 2 buc. role de ghidare și frână de parcare
- Asamblare rapidă și simplă
- Construcție stabilă și sigură

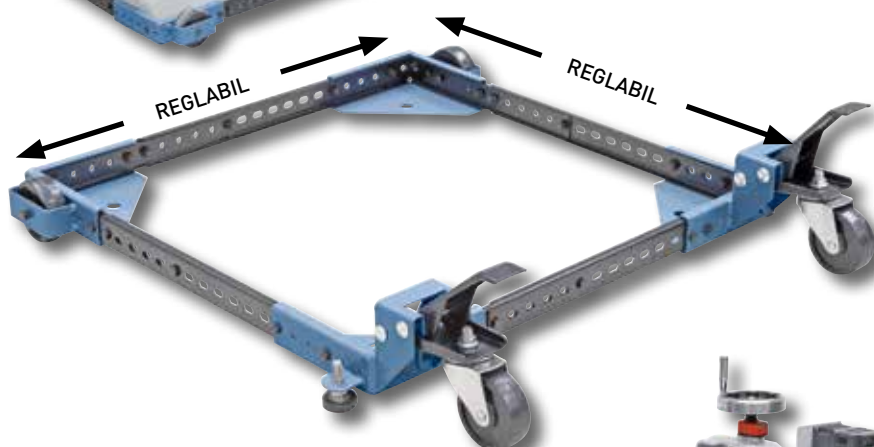


În dotare de serie echipată cu role de ghidare și frână de parcare.



Utilizabil  
universal

Top  
PREȚ



**BERNARDO**  
www.bernardo.at  
**SEMIPROFESSIONAL**



## Date tehnice

## MB 230

Mărime minimă pătrată	280 x 280 mm
Mărime maximă pătrată	900 x 900 mm
Mărime minimă dreptunghiulară	530 x 280 mm
Mărime maximă dreptunghiulară	900 x 640 mm
Distanța dintre orificii	25 mm
Capacitate de încărcare	300 kg
Greutate cca.	8 kg
Nr.art.	56-10700

## Accesorii standard:

- 2 buc. role de ghidare
- Frână de parcare



# Mecanism de rulare universal

# MB 400

Batiu universal

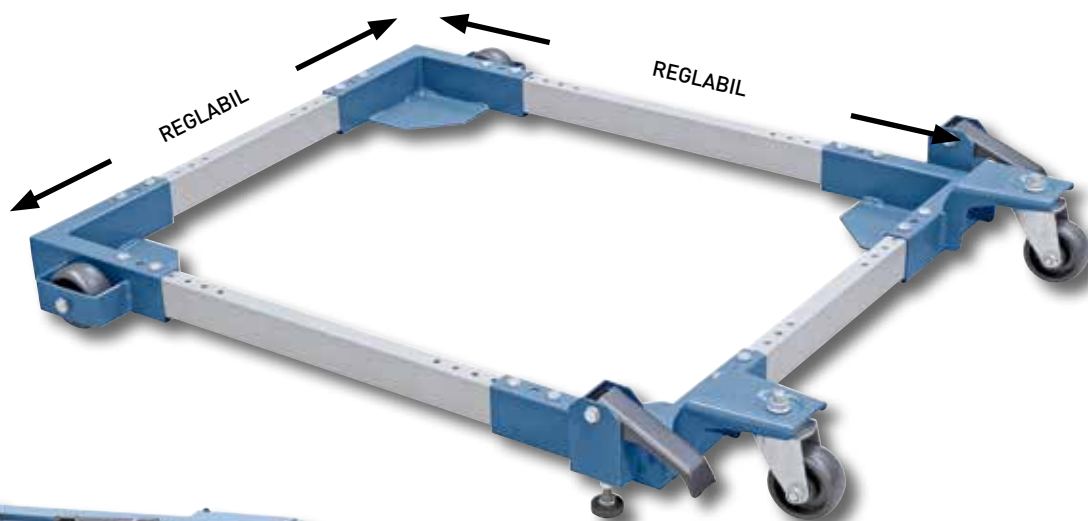
- Optim pentru fierăstraie bandă, mașini de șlefuit, mașini de rindeluit, mașini de găurit etc.
- Role de ghidare rotative la 360° pentru o manevrabilitate
- Prin intermediul rasterului cu orificii rezultă multe reglaje diferite de mărime
- Pentru un transport și o schimbare a locului de amplasare simplă
- În dotare de serie cu 2 buc. role de ghidare și frână de parcare
- Asamblare rapidă și simplă
- Construcție stabilă și sigură

**Top  
PREȚ**



În dotare de serie echipată cu role de ghidare și frână de parcare.

**BERNARDO**  
www.bernardo.at  
**SEMIPROFESSIONAL**



## Date tehnice

## MB 400

Mărime minimă pătrată	620 x 620 mm
Mărime maximă pătrată	730 x 730 mm
Mărime minimă dreptunghiulară	660 x 480 mm
Mărime maximă dreptunghiulară	860 x 730 mm
Distanța dintre orificii	25 mm
Capacitate de încărcare	500 kg
Greutate cca.	13,5 kg
Nr.art.	56-10702

**Utilizabil  
universal**

## Accesorii standard:

- 2 buc. role de ghidare
- Frână de parcare

**BERNARDO**  
www.bernardo.at

# Stativ cu role

## FRS-Serie RS-Serie

- Mijloace auxiliare optime pentru așezarea pieselor de prelucrat lungi și grele
- O gamă variată de diferite modele pentru cele mai diverse utilizări
- Utilizare universală de ex. la fierăstraie circulare pentru metal, fierăstraie cu bandă (banzic), mașini de prelucrat lemnul, ...



FRS-1



CFRS-8



KFRS-8

Date tehnice	FRS-1	CFRS-8	KFRS-8
Lățime role	400 mm	400 mm	420 mm
Diametru role	57 mm	57 mm	-
Ajustare înălțime	675 - 1000 mm	670 - 995 mm	630 - 955 mm
Capacitate de încărcare, max.	80 kg	80 kg	70 kg
Diametru țevă stativ	30 mm	30 mm	30 mm
Greutate cca.	5 kg	6 kg	6 kg
Nr.art.	07-1401	07-1402	07-1403

Preț excl. TVA

### Variantă de execuție pliabilă

- Economie de spațiu de depozitare datorită execuției pliabile
- Datorită tipului de construcție ușoară este optim pentru utilizare mobilă
- În funcție de aplicație modelul CFRS-8 poate fi utilizat, la alegere, ca suport cu role sau cu bile
- Modelul KFRS-8 permite așezarea optimă a pieselor circulare, a profilelor, ...



LRS



CRS



KRS

Date tehnice	LRS	CRS	KRS
Lățime role	400 mm	400 mm	400 mm
Diametru role	57 mm	50 mm	-
Ajustare înălțime	665 - 1145 mm	685 - 1170 mm	700 - 1110 mm
Capacitate de încărcare, max.	100 kg	100 kg	90 kg
Diametru țevă picior	57 / 40 mm	57 / 40 mm	57 / 40 mm
Greutate cca.	8 kg	8 kg	7,5 kg
Nr.art.	07-1400	07-1420	07-1425

Preț excl. TVA

### Variantă de execuție compactă

- Cale cu role ajustabilă pe înălțime fără trepte și cu sistem de fixare
- Modelul CRS poate fi utilizat în funcție de aplicație la alegere ca suport cu role sau cu bile
- Modelul KRS cu 8 bile cromate este adecvat pentru permiterea mișcărilor în toate direcțiile

# Transportoare cu role

- Așezare sigură a pieselor datorită rolor masive din oțel zincat, cu mare capacitate de încărcare
- Consolă cu role ajustabilă pe înălțime, fără trepte și cu sistem de fixare pe poziție
- Transport facil și rațional de material pentru alimentarea și evacuarea pieselor de prelucrat

# RB 2

# RB 3

Transportoare cu role



RS



VRS

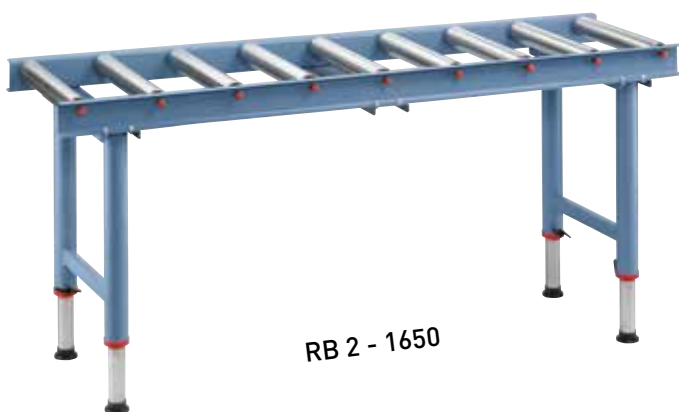
## Date tehnice

	RS	VRS
Lățime role	350 mm	2 x 125 mm
Diametru role	51 mm	51 mm
Ajustare înălțime	575 - 975 mm	560 - 975 mm
Capacitate de încărcare, max.	700 kg	700 kg
Diametru țevă picior	74 / 52 mm	74 / 52 mm
Greutate cca.	20 kg	20 kg
Nr.art.	07-1405	07-1415

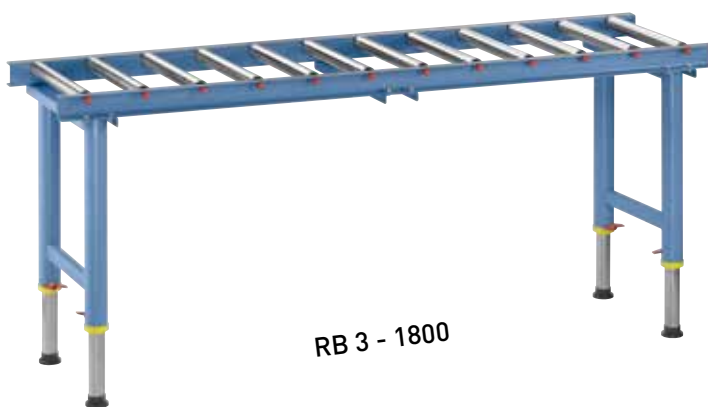
Preț excl. TVA

## Variantă de execuție robustă

- Variantă de execuție robustă cu trei picioare pentru sarcini mari
- Consolă cu role ajustabilă pe înălțime fără trepte și cu sistem de fixare
- Așezare sigură a pieselor datorită rolor masive din oțel zincat, cu mare capacitate de încărcare
- Stativ cu role VRS cu două role, fiecare având o lungime de 125 mm, optim pentru țevi, ...



RB 2 - 1650



RB 3 - 1800

## Date tehnice

	RB 2 - 1650	RB 3 - 1800
Lungime cale	1650 mm	1800 mm
Lățime role	395 mm	410 mm
Diametru role	57 mm	38 mm
Ajustare înălțime	665 - 1140 mm	640 - 1110 mm
Capacitate de încărcare, max.	500 kg	500 kg
Diametru țevă picior	40 mm	40 mm
Greutate cca.	29 kg	27 kg
Nr.art.	07-1455	07-1460

Preț excl. TVA

## Transportor cu role - variantă de execuție ușoară

- Cadrele transportoarelor cu role sunt confecționate dintr-un profil U stabil
- Role din oțel cu rulmenți în ambele părți, pentru capacitate mare de încărcare
- Picioare individual ajustabile pe înălțime pentru o adaptare optimă la înălțimea mașinii și pentru compensarea denivelărilor din podea



Cuțit rindea HSS	Arbore-cuțit elicoidal de rindeluire	Plăci pentru arborele elicoidal de rindeluire	Moment de rotație șurubelniță 6 Nm
Planer knives HSS	Spiral cutter block	TCT-blades for spiral cutter	Torque wrench 6 Nm
			
Dimensiuni variate, disponibile de la 205 mm până la 630 mm Different dimensions from 205 mm to 630 mm available	Reducerea poluării sonore (cca. 50%) și majorarea până la 20 ori a durabilității tășurilor Reduction of noise level (approx. 50%) and up to 20 times the cutting edge life	15 x 15 x 2,5 mm / Suruburi de fixare: M6 x 15 15 x 15 x 2,5 mm / Suruburi de fixare: M5 x 12 15 x 15 x 2,5 mm / Fixing screws: M6 x 15 15 x 15 x 2,5 mm / Fixing screws: M5 x 12	Cheie dinamometrică pentru fixarea corectă a insertilor TCT pentru arborele de taiere spiralat Torque wrench for correctly fixing of the TCT-blades for the spiral cutter
Leră de reglare cuțit rindea HML	Mandrină Westcott	Dispozitiv de copiere	Dispozitiv de copiere Deluxe
Planer knives adjustment HML	Westcott chuck	Copying device	Copying device Deluxe
			
2 buc. lere de reglare magnetice în casetă de lemn 2 pcs. magnetic adjust gauge, packed in wooden case	Domeniu de prindere: 0 - 16 mm Domeniu de prindere: 0 - 20 mm Clamping range: 0 - 16 mm Clamping range: 0 - 20 mm	Pentru copierea pieselor originale sau după șablon, lungime de copiere 850 mm Copying device for copying of original parts ore templates, Copying length 850 mm	Pentru copierea pieselor originale sau după șablon, lungime de copiere 1200 mm Copying device for copying of original parts ore templates, Copying length 1200 mm
Aspirare pentru mașini de strunjit lemn	Batiu universal ULEG	Prelungire pentru ULEG	Set clești de prindere M 24/M 33, 6 piese
Sweeper for woodturning lathe	Universal-stand ULEG	Extension for ULEG	Collet chuck system M 24 / M 33, 6 pcs.
			
Racord aspirare: 100 mm Ajustare înălțime Dust extraction outlet: 100 mm Height adjustable	Lungime de lucru: 535 - 910 mm Înălțime de lucru: 635 - 865 mm Working length: 535 - 910 mm Working height: 635 - 865 mm	Lungime de lucru: 500 - 870 mm Înălțime de lucru: 635 - 865 mm Working length: 500 - 870 mm Working height: 635 - 865 mm	Clești de prindere: 6 / 10 / 12 / 16 mm / 5,8" Collets: 6 / 10 / 12 / 16 mm / 5,8"
Set piese de antrenare M 33 x 3,5, 7 piese.	Set piese de antrenare M 33 x 3,5, 9 piese.	Set suprafețe de așezare cu mâna 4 piese	Planașăibă cu 4 bacuri 150 mm
Drive center set M 33 x 3,5 - 7 pcs.	Drive center set M 33 x 3,5 - 9 pcs.	Glide bowl turner's toolrest set 4 pcs.	4-jaw independent chuck 150 mm
			
Filet M33 x 3,5 mm, câte 3 buc. de antrenori cu patru dinți și antrenori cu mulți dinți Thread M33 x 3,5 mm, each 3 pcs. 4 tooth and multi tooth drive center	Filet M 33 x 3,5 incl. 2 punctatoare pe role MK 1 și MK 3 Thread M33 x 3,5 mm, incl. 2 live center MT 1 and MT 2center	Set suprafețe de așezare cu mâna pentru diferite procese de prelucrare Glide bowl turner's toolrest set for a wide variety of machining operations	Filet M33, bacuri reglabile individual Thread M33, jaws separately adjustable

Mandrină cu 4 bacuri	Mandrină cu 3 bacuri	Mandrină cu autocentrare	Set sistem mandrină 6-piese
4-jaw chuck	3-jaw chuck	Self-centering chuck	6 pcs. power chuck set
			
Diametru 125 mm resp. 150 mm Filet M33, cu prindere centrală Diameter 125 mm or 150 mm Thread M33, centric clamping	Diametru 125 mm resp. 150 mm Filet M33, cu prindere centrală Diameter 125 mm or 150 mm Thread M33, centric clamping	Domeniu de prindere: 40 - 70 mm Filet M33 Range: 40 - 70 mm Thread M33	Multe posibilități de strângere Various clamping possibilities
Mandrină M 70	Mandrină M 95	Mandrină M 115	Set mandrine Premium, M 70
Chuck M 70	Chuck M 95	Chuck M 115	Power chuck set Premium M 70
			
Diametru 70 mm, filet 1"x8TPI cu bacuri coadă de rândunică tip A Diameter 70 mm, thread 1"x8TPI with dovetail jaws type A	Diametru 95 mm, filet M33 cu bacuri coadă de rândunică tip A Diameter 95 mm, thread M33 with dovetail jaws type A	Diametru 115 mm, filet M33 cu bacuri coadă de rândunică tip A Diameter 115 mm, thread M33 with dovetail jaws type A	Diametru 70 mm, filet 1"x8TPI incl. 5 bacuri diferite Diameter 70 mm, thread 1"x8TPI incl. 5 different jaws
Set mandrine Premium, 95 mm	Set mandrine Premium, 110 mm	Set dălți profesionale calitate A	Set dălți profesionale calitate B
Power chuck set Premium M 95	Power chuck set Premium M 115	Profi-chisel set A	Profi-chisel set B
			
Diametru 95 mm, filet M33 incl. 5 bacuri diferite Diameter 95 mm, thread M33 incl. 5 different jaws	Diametru 115 mm, filet M33 incl. 5 bacuri diferite Diameter 115 mm, thread M33 incl. 5 different jaws	HSS, 6 piese Lungime de prindere: 340 / 300 / 255 mm HSS, 6 pcs. Handle length: 340 / 300 / 255 mm	HSS, 8 piese Lungime de prindere: 240 mm HSS, 8 pcs. Handle length: 240 mm
Set dălți standard C	Set dălți start calitate D	Set mini dălți calitate E	Set mini dălți calitate F
Standard-chisel set C	Starter-chisel set D	Mini-chisel set E	Mini-chisel set F
			
Carbon, 6 piese Lungime de prindere: 340 / 300 / 255 mm Carbon, 6 pcs. Handle length: 340 / 300 / 255 mm	HSS, 5 piese, Lungime de prindere: 440 / 410 / 300 / 255 mm HSS, 5 pcs. Handle length: 440 / 410 / 300 / 255 mm	HSS, 5 piese Lungime de prindere: 160 mm HSS, 5 pcs. Handle length: 160 mm	HSS, 3 piese Lungime de prindere: 200 mm HSS, 3 pcs. Handle length: 200 mm

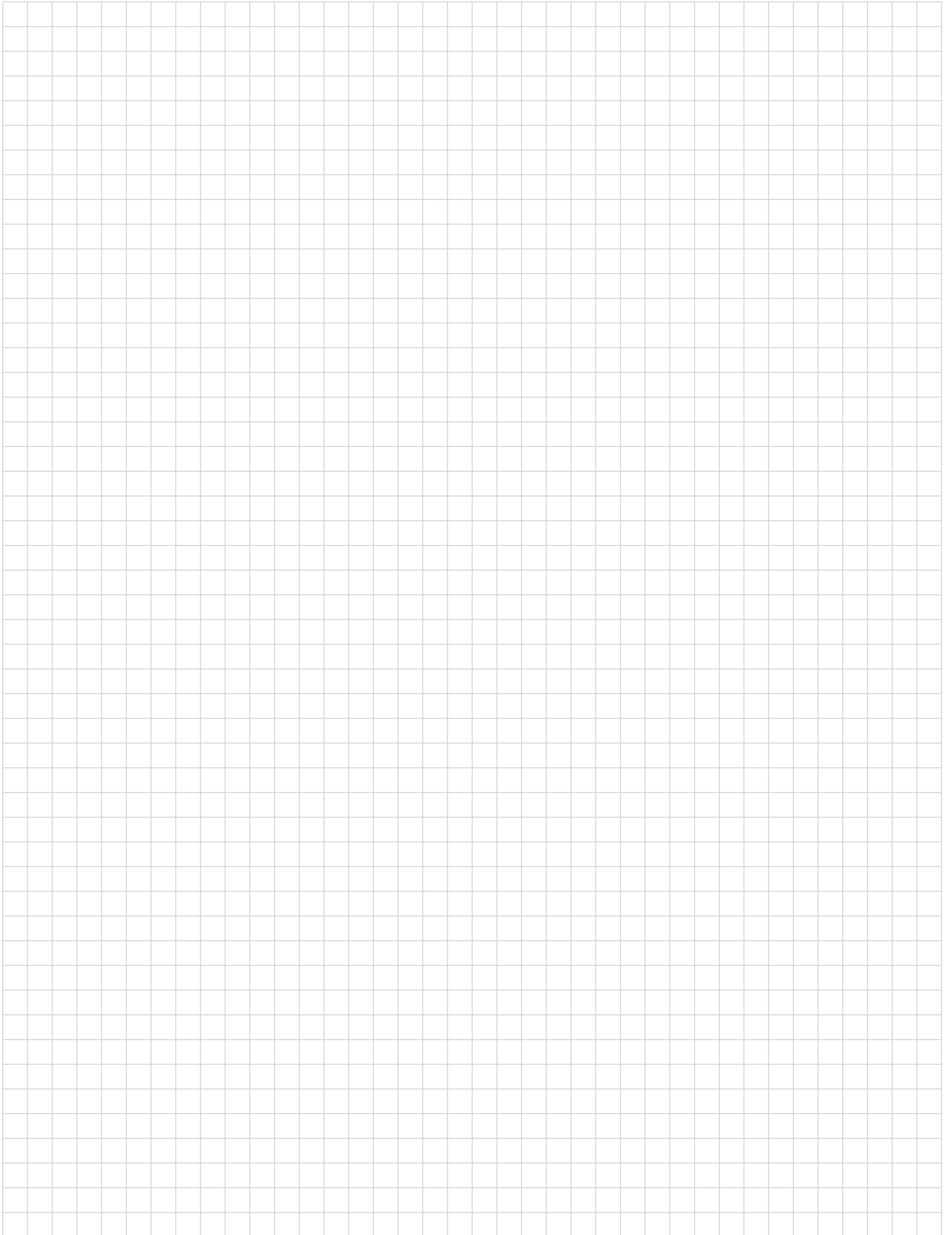
Discuri de șlefuire SBS 700 / 800 / 1000	Curățitor bandă de șlefuit	Sac filtru	Sac de aspirație
Sanding discs SBS 700 / 800 / 1000	Belt cleaner	Filter bag	Waste bag
			
Disc diamantat 125 x 10 x 13 mm Disc de șlefuire-corindon 125 x 10 x 13 mm Diamond grinding wheel 125 x 10 x 13 mm Corundum grinding wheel 125 x 10 x 13 mm	Crește durabilitatea benzilor de șlefuit și a manșoanelor de șlefuit Increase the lifetime of sanding belts and sanding discs	Pentru toate instalațiile de aspirație BERNARDO For all BERNARDO dust collectors	Pentru toate instalațiile de aspirație BERNARDO For all BERNARDO dust collectors
Cartuș de filtrare aer FP 1	Cartuș de filtrare aer FP 2	Cartuș de filtrare aer FP 3	Adaptor
Cartridge filter FP 1	Cartridge filter FP 2	Cartridge filter FP 3	Adapter
			
Diametru: 370 mm / Înălțime: 490 mm Suprafață de filtrare: 2,25 m <sup>2</sup> Diameter: 370 mm / Height: 490 mm Filter area: 2,25 m <sup>2</sup>	Diametru: 500 mm / Înălțime: 590 mm Suprafață de filtrare: 4 m <sup>2</sup> Diameter: 500 mm / Height: 590 mm Filter area: 4 m <sup>2</sup>	Diametru: 500 mm / Înălțime: 1220 mm Suprafață de filtrare: 8 m <sup>2</sup> Diameter: 500 mm / Height: 1220 mm Filter area: 8 m <sup>2</sup>	Diametru exterior: 100 - 70 / 65 - 45 / 40 - 40 / 35 - 35 Outside diameter: 100 - 70 / 65 - 45 / 40 - 40 / 35 - 35
Ramificație Y	Furtun de aspirare spiralat PVC	Furtun de aspirare spiralat PU	Set legare la pământ ES 1
Y-Divergency	PVC-tube	PU-tube	Grounding set ES 1
			
Ø 130 mm pe 2x 100 mm Ø 150 mm pe 3x 100 mm Ø 130 mm to 2x 100 mm Ø 150 mm to 3x 100 mm	Diametru 100 mm Lungime 4 m resp. 10 m Diameter 100 mm Länge 4 m or 10 m	Diametru / Diameter: 60 / 80 / 100 / 120 / 140 / 160 / 180 / 200 mm Lungime / Length: 4 / 6 / 10 m	Protejează instalația de aspirare împotriva pericolului de incendiu și de explozie Protect the dust collector against the risk of fire and explosion
Sistem automat de conectare ALV 2 / M 230	Sistem automat de conectare ALV 10 / 1 M	Role avans	Dispozitiv de rabatare avans FP/01
Automatic start-up ALV 2 / M 230	Automatic start-up ALV 10 / 1 M	Rolls for power feeders	Flipper FP-01
			
Capacitate de comutare AC-1: 230 V / 10A Capacitate de comutare AC-3: 230 V / 4A Breaking capacity AC-1: 230 V / 10A Breaking capacity AC-3: 230 V / 4A	Pentru mașini cu putere a motorului până la 4,0 kW cu 230 V respectiv 400 V For machines up to 4,0 kW motor power with 230 V or 400 V	Diferite role avans Ø 76 / 80 / 100 / 120 Different rolls for power feeders Ø 76 / 80 / 100 / 120	Cu economie de timp, fără a fi necesar demontarea aparatului de avans Time saving, no disassembling of the power feed necessary



Burghiu de ștemuit tubular	Burghiu pentru găuri alungite, set de 6 p.	Set tâmplar, 3 piese	Set tâmplar, 5 piese
Mortising chisels	Mortising bit set 6 pcs.	Woodworking kit 3 pcs.	Woodworking kit 5 pcs.
			
Mărimi / Sizes: 6,35 / 8,0 / 9,5 / 12,7 / 15,87 19,0 / 25,4 mm	∅ 6 / 8 / 10 / 12 / 14 / 16 mm Tăiere la dreapta respectiv la stânga ∅ 6 / 8 / 10 / 12 / 14 / 16 mm Clock- and counterclockwise	Indispensabil pentru lucrări de tâmplărie Necessary for carpenter works	Indispensabil pentru lucrări de tâmplărie Necessary for carpenter works
Agent de ungere Waxilit	Pânză incizor	Set pânze fierăst. în cutie de aluminiu, 3 p.	Set pânze fierăst. în cutie de aluminiu, 3 p.
Lubricant Waxilit	Scoring sawblade	TCT sawblade set in aluminium case	TCT sawblade set in aluminium case
			
Indispensabil în prelucrarea lemnului Essential in the area of woodworking	Diametru: 80 / 90 / 120 mm Diameter: 80 / 90 / 120 mm	Diametru / diam: 250 mm Dinți / teeth: 24 / 60 / 80 Alezaș / hole: 30 mm Inel reductor / reducing ring: 25,4 / 20 mm	Diametru / diam. 315 mm Dinți / teeth: 28 / 48 / 72 Alezaș / hole: 30 mm Inel reductor / reducing ring: 25,4 / 20 mm

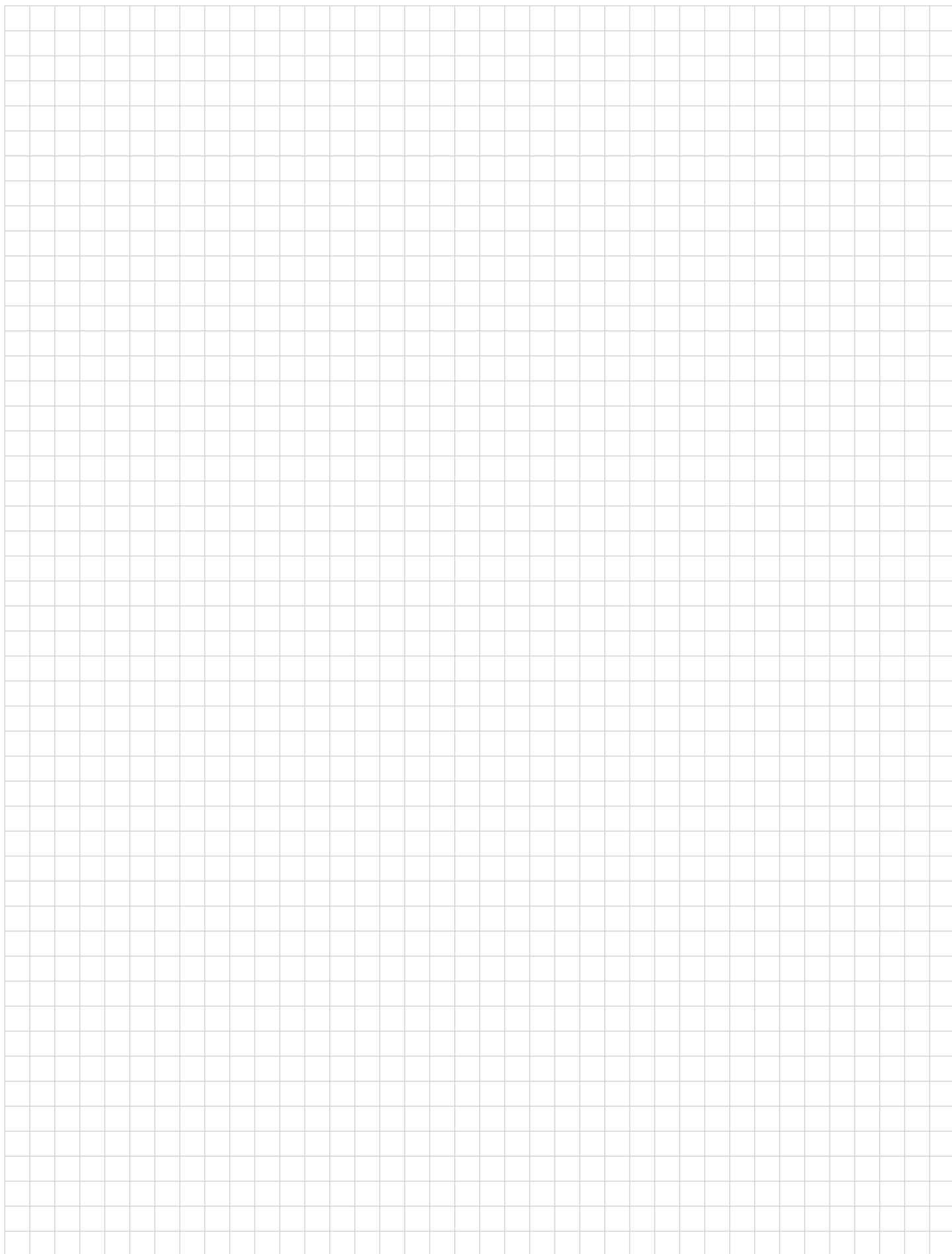
Cap de rindeluit-metal ușor	Freză multiprofil	Freză de lipire trapez	Freză de lipire prin pulverizare
Cutter head	Multi profile cutter head	Finger joint cutter head	V-glue joint cutter head
			
125 x 130 x 40 mm / 125 x 170 x 40 mm 125 x 210 x 40 mm / 125 x 230 x 40 mm 125 x 240 x 40 mm	120 x 40 x 30 mm 160 x 50 x 30 mm	130 x 60 x 30 mm - Z2	120 x 50 x 30 mm - Z2
Cap cuțit de fălțuire	Cap cuțit de fălț.cu lame de antrenare	Cap cuțit pivotabil	Freză de aplatizare
Rebating cutter head	Rebating cutter head w. shear angle	Adjustable bevel cutter head	Panel raising cutter head
			
125 x 50 x 30 mm - Z4/V4 150 x 50 x 30 mm - Z4/V4	125 x 50 x 30 mm - Z4/V4 150 x 50 x 30 mm - Z4/V4	120 x 40 x 30 mm - Z2 / 2 x 45°	160 x 17 x 30 mm 180 x 20 x 30 mm
Dispozitiv de canelare	Dispozitiv de canelare	Cap cuțit profilat universal	Set capete de cuțit profilat universal
Adjustable groove cutter head	Adjustable groove cutter head	Universal cutter head	Universal cutter head set
			
Cu inel distanțier 160 x 4 - 7,5 x 30 mm With spacer ring 160 x 4 - 7,5 x 30 mm	Cu inel distanțier 160 x 12 - 24 x 30 mm With spacer ring 160 x 4 - 7,5 x 30 mm	100 x 40 x 30 mm	100 x 40 x 30 mm Incl. 7 cuțite Incl. 7 Messer
Set inele de pornire, 12 piese			
Butting ring set 12 pcs.			
			
Livrare în casetă de lemn			
Delivered in wooden case			

Notă

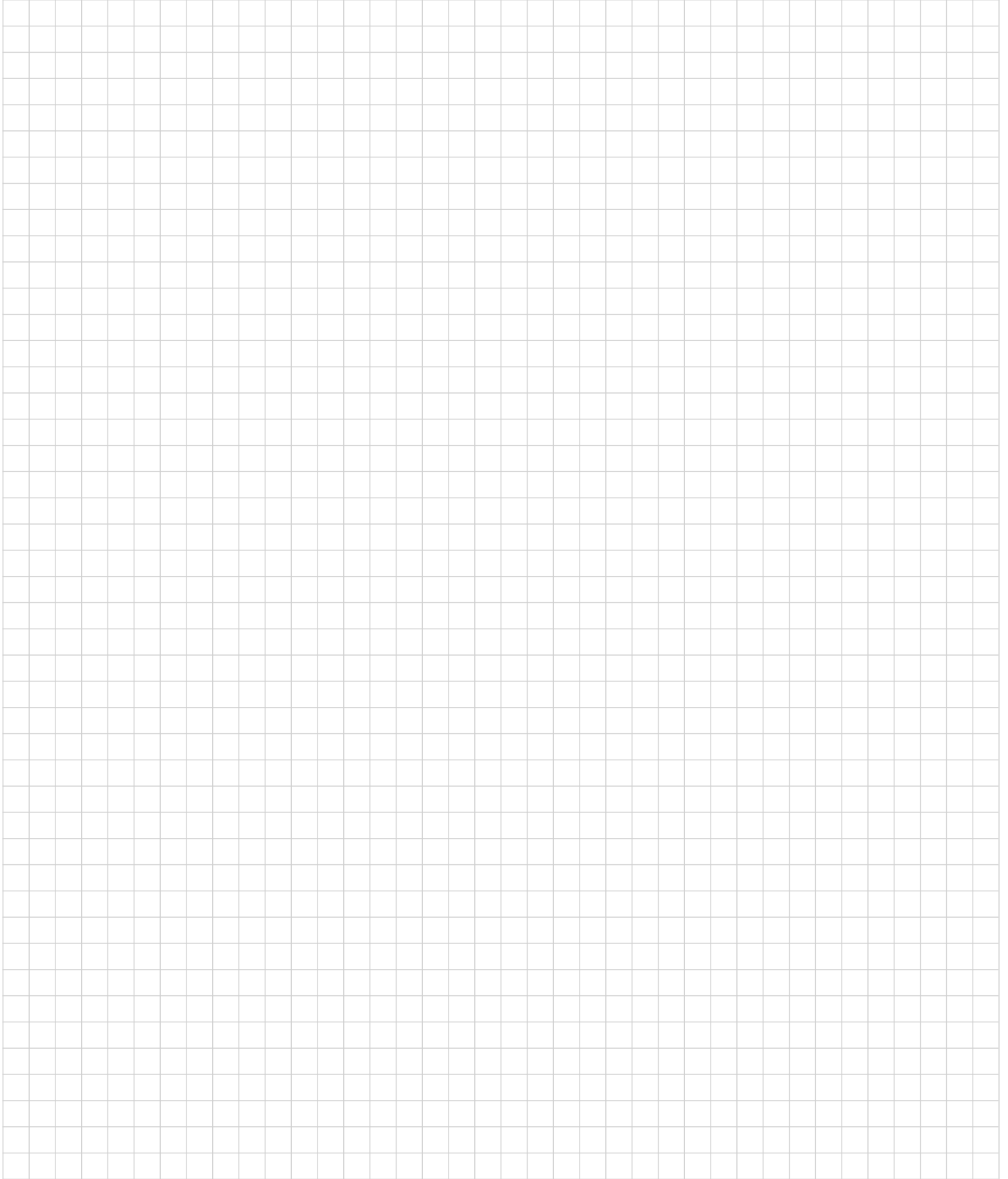




Notă



Notă



**Imprima**

Toate drepturile rezervate – folosirea continutului ori a unor parti din aceasta brosură, fara instiintarea, respectiv aprobarea proprietarului se pedepseste conform legilor in vigoare. Brosura si continutul sau va sunt puse la dispozitie ca o oportunitate la indemana tuturor. PWA isi rezerva dreptul de a revizui oricand specificatiile paginilor sale fara o instiintare prealabila. PWA nu va fi raspunzatoare pentru niciun fel de erori de imprimare sau greseli. Masinile sunt afisate partial cu dotarile optionale. Editia 01/2024.

Dealerul dvs.

***BERNARDO***<sup>®</sup>  
www.bernardo.at

**PWA Handelsges.m.b.H.**  
4020 Linz | Nebingerstraße 7a | Austria  
phone: +43.732.66 40 15 | fax: +43.732.66 40 15-9  
e-mail: bernardo@pwa.at | www.bernardo.at